

فرن بِلْت ان

دليل الاستخدام السريع

**FG-6151**

### استخدام الفرن لأول مرة

يجب تنظيف الفرن جيداً بالماء والصابون وتجفيفه.  
قم بتسخين الفرن لحوالي ٣٠ دقيقة عند أعلى درجة حرارة، فسيؤدي ذلك إلى القضاء على جميع زيوت التصنيع المتبقية والتي يمكنها أن تؤدي إلى روائح غير مرغوبة أثناء الطهي.

#### تحذير

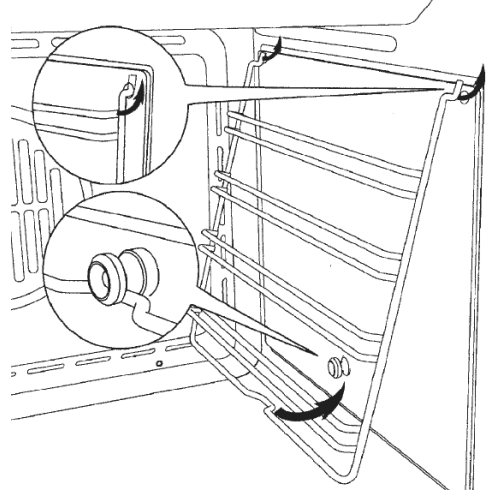
تجنب استخدام ورق الألمنيوم لتغطية رفوف الفرن أو تبطينه. فيمكن للورق أن يتلف بطانة الفرن إذا تم احتجاز الحرارة تحته.

#### تحذير

تجنب استخدام المنظفات الكاشطة؛ لتفادي إتلاف طلاء المينا.

### مكان تركيب الشواية القابل للإزالة (إن وجد)

إزالة الإطارات الجانبية من الأفران ذات الجدران الملساء؛ فشاهد الشكل الموضح.

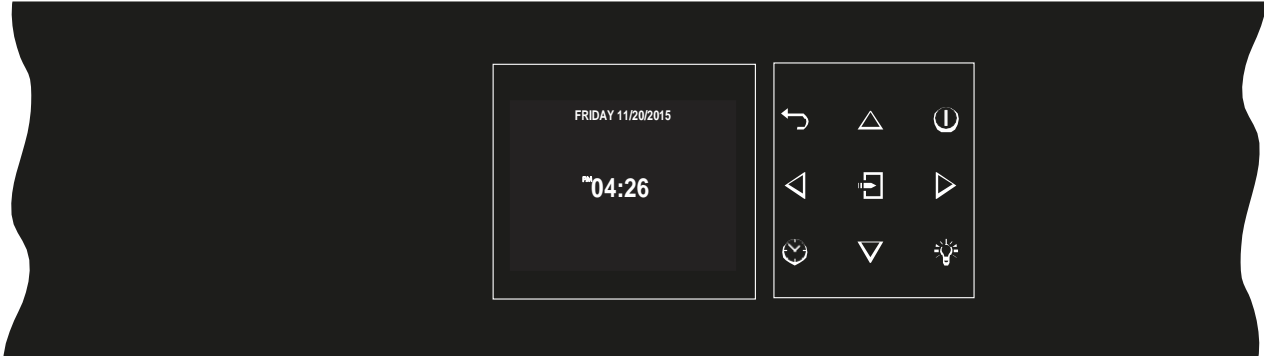


## لوحة التحكم

قد يختلف جهازك قليلاً مقارنة بالرسوم التوضيحية أدناه.

A – لوحة المفاتيح

B – شاشة العرض



B

A

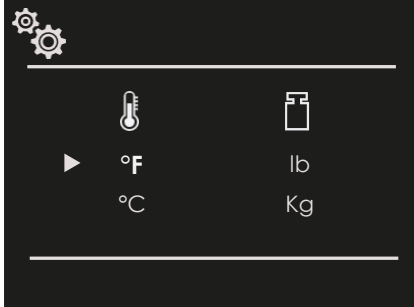
## لوحة المفاتيح

لتشغيل المفتاح، اضغط على الزر بلطف. لن تعمل لوحة المفاتيح إذا تم الضغط على أكثر من مفتاح في آن واحد.

	أسهم الحركة
	للرجوع إلى شاشة العرض استمر في الضغط على الزر للعودة إلى الصفحة الرئيسية
	لتشغيل الفرن وإطفائه
	لتأكيد الإعدادات وبدء الطهي. عند الضغط عليه أثناء عملية الطهي، فستصبح الوظيفة في وضع توقف مؤقت. اضغط عليه مرة أخرى لإعادة التشغيل.
	لضبط المؤقت. أدخل إلى قائمة الوظائف أثناء الطهي.
	لتشغيل إضاءة الفرن الداخلية وإطفائها.

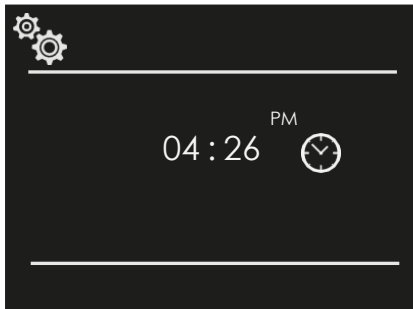
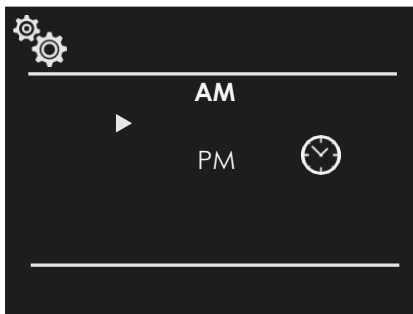
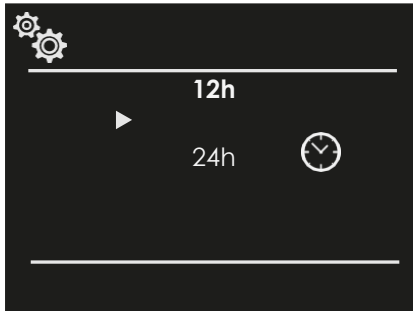
## الوزن ودرجة الحرارة

اضغط على الأسهم < و > و Δ لاختيار أحد خيار درجة الحرارة °C / °F أو خيارات الوزن "Kg/lb" وقم بتأكيد ذلك بالضغط على زر [Enter].



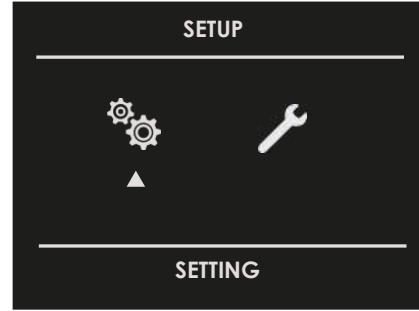
## الوقت

اضغط على الأسهم < و > و Δ لاختيار صيغة الوقت بين خيارات "12h AM/PM" أو "24h" ولتأكيد ذلك اضغط على زر [Enter]. بعد ذلك، اضبط الوقت باستخدام الأسهم Δ و ∇ وقم بتأكيد ذلك بالضغط على زر [Enter].



أثناء تشغيل الفرن، اختر الرمز [Enter] وقم بالتأكيد بواسطة الزر [Enter] للدخول إلى قائمة الإعدادات. تسمح لك هذه القائمة بتخصيص إعدادات الفرن الخاص بك. وللدخول إلى القائمة، يجب عدم تشغيل وظائف الطهي أو ضبط الوقت.

**ملاحظة:** لا يمكن ضبط قائمة الإعدادات في حال ضبط وظيفة الوقت: عليك أولاً حذف جميع وظائف الوقت الفعالة.  
1. اضغط على الأزرار < و > لاختيار القائمة الفرعية وقم بالتأكيد بواسطة الزر [Enter].



2. استخدم هذه القائمة لتغيير الإعدادات التالية:  
اضغط على الأزرار < و > و Δ لاختيار الإعدادات أو تغيير القائمة الفرعية من بين القوائم الست المتاحة وقم بتأكيد ذلك بواسطة الزر [Enter].



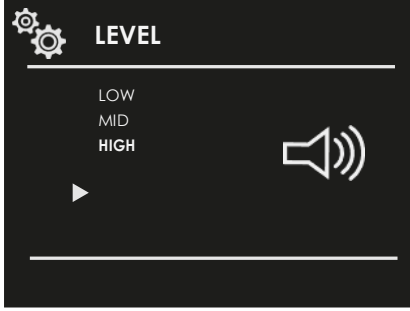
## اللغة

اضغط على الأسهم < و > و Δ لاختيار اللغة من بين اللغات المتاحة، وقم بتأكيد ذلك بالضغط على الزر [Enter].



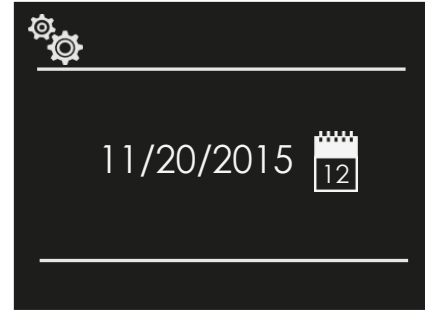
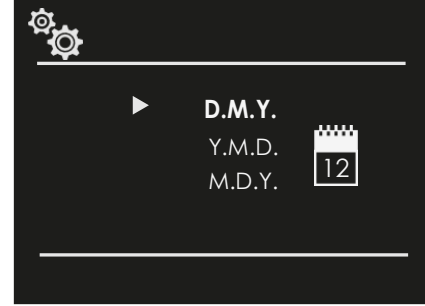
## مستوى الصوت

اضغط على الأسهم  $\nabla$   $\Delta$  لاختيار مستوى الصوت المطلوب وقم بتأكيد ذلك بالضغط على الزر  $\square$ .



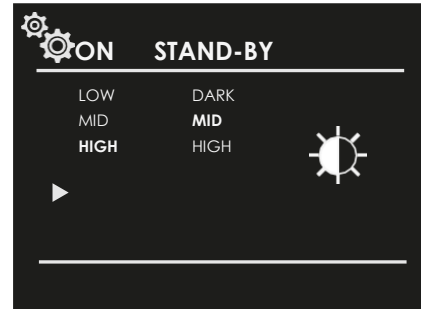
## التاريخ

اضغط على الأسهم  $\nabla$   $\Delta$  لاختيار صيغة التاريخ من بين الخيارات "D.M.Y. - Y.M.D. - M.D.Y" وقم بتأكيد ذلك بالضغط على زر  $\square$ . بعد ذلك، اضبط القيمة باستخدام الأسهم  $\nabla$   $\Delta$  وقم بتأكيد ذلك بالضغط على زر  $\square$ .



## السطوع

اضغط على الأسهم  $\nabla$   $\Delta$  لاختيار إعداد السطوع الذي تريد تغييره بين تشغيل "ON" أو وضع الاستعداد "STANDBY"؛ ثم باستخدام الأسهم  $\nabla$   $\Delta$  قم باختيار درجة السطوع المطلوبة وقم بتأكيد ذلك باستخدام الزر  $\square$ .



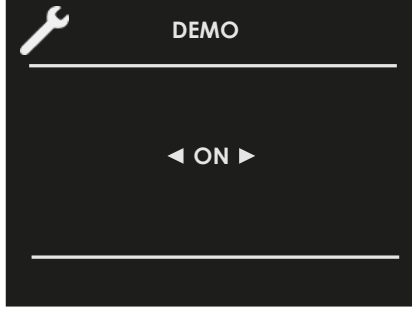
## الوضع التجريبي

إن الغرض من هذه الوظيفة هو ضبط الوضع التجريبي؛ مما يجعل الفرن عديم الفائدة للطهي ولكنه يؤدي تلقائيًا عرضًا للوظائف.

١. اضغط على الأسهم ▷◁ لاختيار العنصر ON.
٢. قم بتأكيد ذلك بالضغط على زر [F].
٣. اضغط على الزر ①.

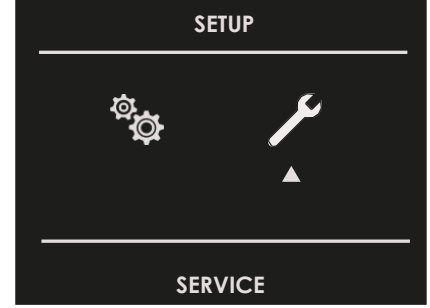
بعد حوالي ٣٠ ثانية، سيبدأ الفرن بالعمل في هذا الوضع. لإيقاف وظيفة الوضع التجريبي بشكل مؤقت، اضغط على أي زر لبضع ثواني إلى أن يتحول الفرن إلى وضع الاستعداد. لبدء الوظيفة من جديد، اضغط على الزر ① لإلغاء تفعيل الوظيفة، أدخل إلى صفحة عرض الوضع التجريبي واضبط الفرن على الوضع OFF. قم بتأكيد ذلك بالضغط على الزر [F].

**ملاحظة:** بمجرد ضبط الوظيفة، ستبقى مفعلة حتى في حال فصل الفرن عن مصدر التيار الكهربائي.

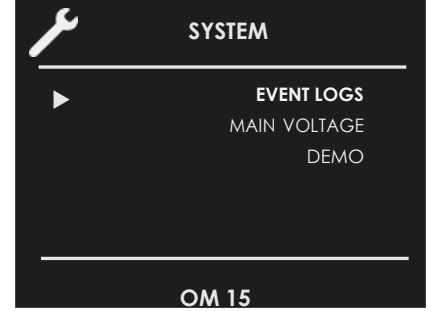


أثناء تشغيل الفرن، اختر الرمز ⚙️ وقم بالتأكيد بواسطة الزر [F] للدخول إلى قائمة الإعدادات. تسمح لك هذه القائمة بتعيين عدد من المعايير أو الوظائف الخاصة. كما تتيح أيضاً الدخول إلى قائمة الأخطاء.

١. اضغط على الأسهم ▷◁ لاختيار القائمة الفرعية، ثم قم بتأكيد ذلك بالضغط على زر [F].

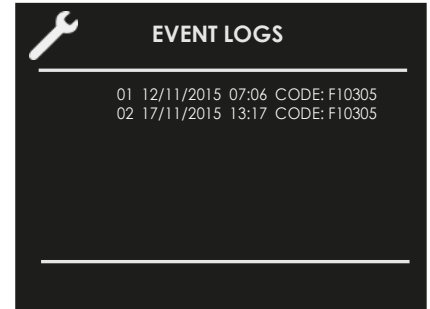


٢. استخدم هذه القائمة لتغيير الإعدادات التالية:  
اضغط على الأسهم ▷◁ لاختيار العنصر الذي ترغب في ضبطه أو عرضه من بين القوائم الثلاث المتاحة، وقم بتأكيد ذلك بالضغط على زر [F].



## سجل الأخطاء

تتيح لك القائمة تفحص أي أخطاء مسجلة. ويمكنك اطلاع خدمة ما بعد البيع بهذه الرموز.



## تشغيل/إيقاف تشغيل الفرن

### للأهمية

- إن الزر لا يعمل على إيقاف الوظيفة.
- بعد إيقاف تشغيل الفرن، يمكن لمروحة التبريد أن تعمل إلى أن تبرد الأجزاء الداخلية للفرن.

- اضغط على الزر ① لتشغيل الفرن واضغط مرة أخرى عليه لإيقاف تشغيله. سيعود الفرن إلى وضع الاستعداد.

### اختيار وضع الطهي

### للأهمية

- لا تترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة أثناء الطهي.
- يجب إبقاء الباب مغلقاً أثناء الشواء.

فرن ٦٠ سم ٧٥ سم ٨٩ سم ٩٠ سم ٦٠ سم	فرن ٤٥ سم
إذابة الطعام	التجفيف
التجفيف	الخبز (تسخين القاعدة)
الخبز (تسخين القاعدة)	الشواء (التسخين الحراري)
الشواء (التسخين الحراري)	يوم السبت في بعض الموديلات
يوم السبت في بعض الموديلات	

١. اختر الرمز واضغط على . اختر وضع الطهي المناسب وفقاً للطهي المرغوب طهيهِ باستخدام الأسهم > و<، وقم بتأكيد ذلك بالضغط على الزر .
٢. على صفحة العرض هذه، لا يزال من الممكن تغيير وضع الطهي باستخدام الأسهم > و< .
٣. إذا كانت درجة الحرارة المقترحة صحيحة، فقم بتأكيد ذلك من خلال الضغط على زر . لبدء الطهي؛ وإلا فإنه عند عدم الضغط على زر خلال ١٠ ثواني، سيتحول الفرن إلى الوضع التلقائي ويصبح رمز وضع الطهي متحركاً.

### تغيير وضع الطهي

١. أثناء الطهي غير المحدد بزمان، يمكن ضبط إيقاف الطهي بشكل مؤقت؛ وذلك بالضغط على زر .
- تبقى جميع إعدادات عملية الطهي المعلقة مخزنة ويمكن إعادة تفعيلها بالضغط على نفس الزر مرة أخرى.
٢. لتغيير وضع الطهي أثناء عمل الفرن، اضغط على زر . ثم اضغط على . في هذه الحالة، يمكن اختيار وضع طهي آخر من بين الأوضاع المتاحة في المجموعة بواسطة الأسهم > و< .

### تغيير درجة الحرارة

### للأهمية

- في جميع أوضاع الطهي التي تكون فيها درجة الحرارة ثابتة، فلن يتم عرض ذلك على الشاشة.
- في نهاية الوظيفة، ستعرض شاشة العرض درجة حرارة المتبقية داخل الفرن.

١. من صفحة عرض معاينة وضع الطهي، يمكن تغيير درجة الحرارة بواسطة الأسهم > و< . قم بعد ذلك بالتأكد من طريق الزر .
٢. بمجرد بدء عملية الطهي، يمكن تغيير درجة الحرارة في أي حالة، وفي أي وقت، باستخدام الأسهم > و< .

فرن ٦٠ سم ٧٥ سم ٨٩ سم ٩٠ سم ٦٠ سم	فرن ٤٥ سم
الحمل الحراري الفعلي (حرارة المروحة)	الحمل الحراري الفعلي (حرارة المروحة)
الشواء الحراري (حرارة التبريد)	الشواء الحراري (حرارة التبريد)
الشواء الحراري (حرارة القاعدة وشواية تبريد)	الشواء الحراري (حرارة القاعدة وشواية تبريد)
الشواء الحراري (تسخين القاعدة وشواية تبريد)	الشواء الحراري (تسخين القاعدة وشواية تبريد)
الخبز الحراري (تسخين قاعدة تبريد)	الخبز الحراري (تسخين قاعدة تبريد)
الشواء (الشواء الصديق للبيئة)	الشواء (الشواء الصديق للبيئة)
شواية مزدوجة (شواء كامل)	شواية مزدوجة (شواء كامل)
شواية حرارية مزدوجة (شواية تبريد)	شواية حرارية مزدوجة (شواية تبريد)
الخبز العلوي	الخبز العلوي
الببازا	الببازا
التنظيف	إذابة الطعام

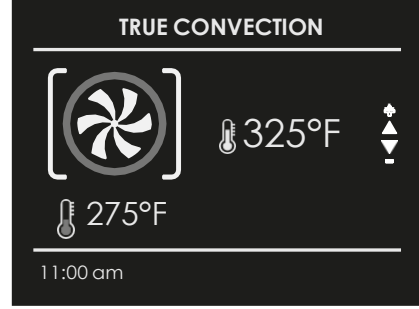
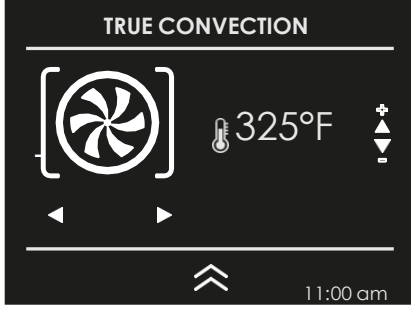
فرن ٤٥					
وضع الطهي	الرمز	التسخين المسبق السريع	مستوى اللحوم	درجة الحرارة	
				الأقل	المحددة مسبقاً
إذابة الطعام				...	...
التجفيف				٥٠°م	٦٠°م
الخبز (حرارة القاعدة)		⌵		٥٠°م	٥٠°م
الشواء (الحرارة الاعتيادية)		⌵		٥٠°م	١٩٠°م
الخبز الصديق للبيئة				٥٠°م	١٦٥°م
الحمل الحراري الفعلي (حرارة المروحة)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م
البيتزا		⌵		٥٠°م	٢٣٠°م
الشواء الحراري (حرارة التيربو المعتادة)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م
الشواية الحرارية (حرارة التيربو المعتادة)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م
الشواية الحرارية المزدوجة (حرارة التيربو)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م
الخبز الحراري (حرارة قاعدة التيربو)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م
الشواء (الشواية الصديقة للبيئة)		⌵		٥٠°م	٢٣٠°م
الشواية المزدوجة (الشواء الكامل)		⌵		٥٠°م	٢٣٠°م
الخبز العلوي		⌵		٥٠°م	١٨٠°م
يوم السبت (إن وجد)				٦٠°م	



فرن ٦٠ سم - فرن ٧٥ سم - فرن ٨٩ سم - فرن ٩٠ سم - فرن ١٠٢ سم						
وضع الطهي	الرمز	التسخين المسبق السريع	مستوى اللحوم	درجة الحرارة		
				الأقل	المحددة مسبقاً	الأعلى
إذابة الطعام				...	...	...
التجفيف				٥٠°م	٦٠°م	٧٠°م
الخبز (حرارة القاعدة)		⌵		٥٠°م	٥٠°م	٢٥٠°م
الشواء (الحرارة الاعتيادية)		⌵		٥٠°م	١٩٠°م	٢٥٠°م
الخبز الصديق للبيئة				٥٠°م	١٦٥°م	٢٥٠°م
الحمل الحراري الفعلي (حرارة المروحة)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م	٢٥٠°م
البيتزا		⌵		٥٠°م	٢٣٠°م	٢٥٠°م
الشواء الحراري (حرارة التيربو المعتادة)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م	٢٥٠°م
الشواية الحرارية (*) (حرارة التيربو المعتادة)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م	٢٥٠°م
الشواية الحرارية المزدوجة (*) (حرارة التيربو)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م	٢٥٠°م
الخبز الحراري (حرارة قاعدة التيربو)		⌵		٥٠°م	١٦٥°م	٢٥٠°م
الشواء (*) (الشواية الصديقة للبيئة)		⌵		٥٠°م	٢٣٠°م	٢٥٠°م
الشواية المزدوجة (*) (الشواء الكامل)		⌵		٥٠°م	٢٣٠°م	٢٥٠°م
الخبز العلوي		⌵		٥٠°م	١٨٠°م	٢٥٠°م
يوم السبت (إن وجد)					٦٠°م	
التنظيف					٢٥٠°م	

## مرحلة التسخين المسبق

عندما يكون الفرن في مرحلة التسخين المسبق، يتم عرض درجة الحرارة اللحظية أسفل رمز وضع الطهي.

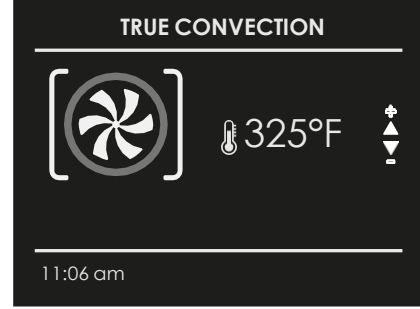
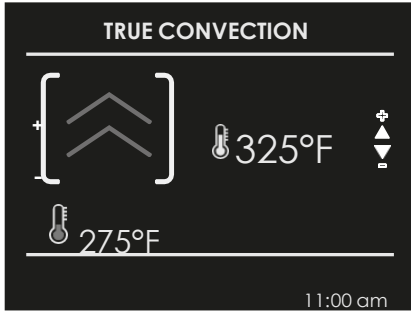


٣. اضغط على الزر [ ] مرة أخرى لتشغيل الوظيفة.

ستعرض صفحة الشاشة رمز الوظائف المفعل إلى أن يتم الوصول إلى درجة الحرارة التي تم تعيينها.

بعد ذلك، ستتقل الوظيفة إلى الوضع التلقائي في وضع الطهي الذي تم اختياره.

وبمجرد الوصول إلى درجة الحرارة التي تم تعيينها، ستصدر إشارة صوتية وسيختفي مؤشر درجة الحرارة اللحظية.



## الطهي الصديق للبيئة

إن الغرض من هذا الوضع توفير الطاقة.

وهو مثالي مع الأطعمة المجمدة أو المطهية مسبقاً، ومع الوجبات أو الحصص الصغيرة.

يكون وقت التسخين المسبق قصير جداً والطهي أبطأ. ولا ينصح باستخدام هذا الوضع مع الأطعمة الثقيلة كالحصص الكبيرة أو إعداد وجبة كبيرة.

## استخدام إضاءات الفرن

يوجد زر للإضاءة خاص بتشغيل إضاءات الفرن.

المس المؤشر [ ] لتشغيل الإضاءات أو إطفائها.

يتم تشغيل إضاءات الفرن تلقائياً عند فتح الباب. وأثناء استخدام الفرن، يتم تشغيل إضاءات الفرن تلقائياً عند بدء أحد أوضاع الطهي.

يتم إطفاء جميع إضاءات الفرن تلقائياً عندما يتم إلغاء وضع الطهي.

**ملاحظة:** بمجرد تشغيل الفرن، يتم إطفاء الإضاءات تلقائياً بعد ٣ دقائق. ولإعادة تشغيلها مرة أخرى، اضغط على الزر أو افتح الباب.

## التسخين المسبق السريع

تتيح وظيفة التسخين المسبق السريع الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة بشكل أسرع مقارنة بالتسخين المسبق المعتاد. ويمكن تفعيل هذه الوظيفة لجميع أوضاع الطهي في الخبز (باستثناء يوم السبت والشواء الصديق للبيئة)، والشواء الحار، والبيتزا.

## لاختيار التسخين المسبق السريع:

١. اختر وضع الطهي كما تم توضيحه سابقاً واضغط على الزر [ ] لعرض صفحة شاشة معاينة وضع الطهي.

٢. اضغط على الزر [ ] .

اختر الرمز باستخدام الأسهم وقم بتأكيد ذلك بواسطة الزر [ ] . يظهر الرمز في الجزء السفلي من الشاشة.

## تشغيل وضع توقيت الفرن

تأكد من أن ساعة الوقت من اليوم تعرض الوقت الصحيح. يعمل وضع تحديد الوقت على إيقاف تشغيل الفرن في نهاية زمن الطهي.







### احترس

تجنب ترك الطعام في الفرن لأكثر من ساعة قبل الطهي وبعده. قد يؤدي ذلك إلى تدهور خصائص الطعام نفسه.

### إيقاف وقت الطهي

استخدم وظيفة "Stop Time" لتأخير بدء الطهي المحدد بوقت. أدخل وقت إيقاف الطهي وسيعمل الفرن على حساب وقت إيقاف الطهي تلقائياً. سيتم تشغيل الفرن وإيقاف تشغيله تلقائياً.

### لتأخير بدء وضع التوقيت للطهي









1. أولاً وقبل أي شيء، قم بتعيين وقت الطهي المطلوب كما هو موضح في فترة "وقت الطهي".
2. اختر  لضبط وقت التوقف واضغط على الزر .
3. اضبط وقت إيقاف الطهي بواسطة الأسهم  و  وقم بتأكيد ذلك بالضغط على زر .
4. بعد الضغط على الزر ، يتم عرض أوضاع وظائف الاستعداد وتفاصيل تأجيل الطهي على الشاشة.

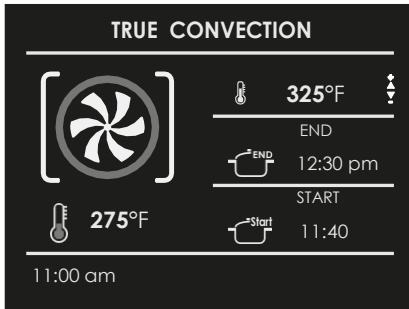
- وضع الطهي
- درجة الحرارة
- وقت إيقاف الطهي
- وقت بدء الطهي

### وقت الطهي



استخدم وظيفة "Cook Time" لتشغيل الفرن خلال فترة زمنية محددة. سيبدأ الفرن بالعمل فوراً وسيتوقف تشغيله تلقائياً بمجرد انتهاء الوقت.

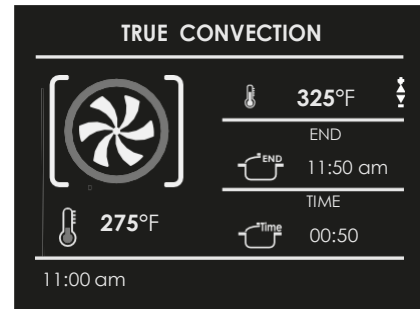
### لضبط وضع الوقت

1. اختر وضع الطهي ودرجة الحرارة.
  2. هناك طريقتين لضبط الوظيفة.  
(أ) اختر  لتعيين المدة الزمنية واضغط .
  - (ب) اختر  لتعيين وقت إيقاف الطهي واضغط .
  3. بعد اختيار أحد الخيارات أعلاه، قم بضبط الوقت باستخدام الأسهم  و  وتأكد ذلك بواسطة الزر .
  4. بعد الضغط على زر ، ستبدأ عملية الطهي وسيتم عرض معلومات الطهي على شاشة العرض.
- وضع الطهي
  - درجة الحرارة
  - وقت الطهي
  - نهاية وقت الطهي





بعد الانتهاء من الطهي، سيتم إيقاف تشغيل الفرن وستصدر إشارة صوتية بانتهائه.

لتغيير وقت الطهي ووقت إيقافه أثناء تشغيل الفرن، اضغط على الزر  وأدخل وقت الطهي الجديد أو وقت إيقافه، واضغط على الزر  مرة أخرى.



5. بعد الانتهاء من الطهي، سيتم إيقاف تشغيل الفرن وستصدر إشارة صوتية بانتهائه.

لتغيير وقت الطهي أثناء تشغيل الفرن، اضغط على الزر  وأدخل زمن الطهي الجديد قبل الضغط على الزر  مرة أخرى.